

# DEBRECZEN



Közlöny: Debrecen, Bajcsy-Zs. u. 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél) féleml. Tel.: 41-13. Szerkesztőségi hivatalos órák: d. u. 4-11-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Közlöny: Debrecen, Bajcsy-Zs. u. 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél) féleml. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig.

## Közöljük a közszolgálati alkalmazottak, egészségügyi és a nevelők telemelt iratmányait

### A dolgozók érdekében

A magyar dolgozók legszélesebb rétegei igen nagy figyelemmel és örömmel fogadják s most a legapróbb részletekig tanulmányozzák a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának a közszolgálati, orvosegészségügyi közszolgálati és a köznevelési alkalmazottak szolgálati viszonyának egyes kérdéseiről és iratmányeiról szóló iratmányát.

Örömmel fogadják a iratmányt az iratmányok emelésében közvetlenül érint, hanem minden dolgozó, mert az új alapokra épített szolgálati viszony és iratmányrendszer egyszersmind újabb lépést jelent előre fejlődésünkben, boldogulásunkban. Mint azt a iratmányt bevezető rész megállapítja: — Népgazdaságunk erőteljes fejlődését eredményező hároméves terv sikeres befejezése — amit tevékenyen ellátogatók munkájukkal a közszolgálati alkalmazottak is — lehetővé teszi a közszolgálati alkalmazottak életszínvonalának emelését is, mely hozzátartozik az ötéves terv célkitűzéseéhez.

A fenti megállapítás a közszolgálati alkalmazottakra vonatkozó iratmány bevezető része, de ugyanez vonatkozik az orvosegészségügyi közszolgálati és a köznevelési alkalmazottakra is. Az ő számukra is Népköztársaságunk gazdasági erőjének a munkásszítály és a dolgozó parasztság hősiességének nyoman bekövetkezett jelentős megnövekedése tette lehetővé, hogy a minisztertanács életszínvonalukat emelő iratmányokat hozhatott.

A iratmányok egy csoportjára lemondott az érintett alkalmazottak életről megkeserítő feudális maradványokat és bizosítják, hogy az alkalmazottak a ténylegesen elvégzett munka utáni jövedelmet kapják. A iratmányt ilyenformán előtérbe helyezi az egyéni felelősséget és megvalósítja azt az elvet, hogy „mindenkinek végzett munkája szerint”. A címekhez és rangokhoz kötött, feudális ízü „számárlétra rendszer” helyébe a szocialista munka lép.

A iratmányokat azért is fogadják örömmel a dolgozók tömege, mert éppen azokról a rétegekről gondoskodik anyagi vonatkozásokban messzesemenő módon, amely rétegek az elmúlt rendszerben megalázó iratmányrendszerbe voltak sorolva. Mint a közszolgálati alkalmazottakról szóló iratmány hangsúlyozza, az iratmányok emelése, az egyes kedvezmények kiterjesztése első sorban az alacsony javadalmazású közszolgálati alkalmazottak rétegénél, tehát az alkalmazottak

## Nyugat-Európa dolgozói tiltakoznak az imperialista fegyverszállítások ellen

### Az „atlantizált” államok dokkmunkásai megtagadják az amerikai fegyverszállítványok kirakását

Róma. Az USA és Olaszország pénteken aláírt fegyverszállítási megállapodását jegyzékváltás formájába burkolták. A jegyzékváltás Tarchiani olasz nagykövete és Acheson amerikai külügyminiszter között kötött megállapodás aláírásával együtt történt meg.

Olaszország széles néptömegei és demokratikus erői mindentűt heves tiltakozással fogadták a Gasperi-kormánynak ezt az újabb áruát. Nápolyban, Parmában, Páviában és több más városban sztrájkok és tüntetések voltak, majd Milánóban, Liguria, Emilia, Campania és Szardínia városai-ban lángoltak fel a sztrájkok és a tüntetések.

Hágai jelentés szerint Hollandia minden részéről jelentések ér-

keznek arról, hogy a dolgozók tiltakoznak a holland és az amerikai kormány között az atlanti szerződés alapján megkötött fegyverszállítási egyezmény ellen. A rotterdami békebizottságnak az a felhívása, hogy ne rakjanak ki egyetlen amerikai fegyverszállítványt sem, a holland kikötők munkásai körében teljes mértékű támogatásra talált.

Speszia kikötőmunkásai követve a genuai, nápolyi és verencei kikötőmunkások példáját, szombaton elhatározták, hogy nem raknak ki semmiféle amerikai fegyverszállítványt az „atlantizált” európai országok számára.

Az ostendei kikötőmunkások ömeggylésükön elhatározták, hogy nem rakják ki a belga ki-

kötőbe érkező amerikai fegyverszállítványokat.

Róma: Az olasz demokratikus ifjúági szövetség vasárnap országos zsinati ütemgyűléseket rendezett tiltakozásul a de Gasperi kormány háborús politikája és a napokban aláírt ügyvezető fegyverkezési „segély”-egyezmény keretében érkező hadianyagszállítványok ellen. A szövetség békefelhívás intézett az összes olasz ifjúági szervezetekhez. Az olasz kikötők rakodómunkásai egyöntű határozatot fogadtak el az egész országban, amelyben kijelentik, hogy nem fogják berakni az Amerikából érkező hadianyagszállítványokat. Bari-ban a rendőrség megtámadta a tüntető munkásokat.

jesztő fiatalok letartóztatása elleni tiltakozásul. A rendőrség vasárnap délelőtt 8 párisi ifjút letartóztatott, mert az egyik korszánya előtt a katonáknak bekerpedulákat osztogattak. Nagyszabású tüntetést rendeztek az északfranciaországi Armentièresben sztrájkoló textil- és építőmunkások is.

### Diplomáciai kapcsolat Kína és Vietnam között

Szanghai: Az a nép, amelyen a Kínai Népköztársaság kormánya közölte szabad Vietnam kormányával, hogy felveszi a diplomáciai kapcsolatokat, örömmel egész Vietnam számára — állapítja szabad Vietnam rádiója. — A diplomáciai kapcsolat felvétele még jobban meg fogja erősíteni népünket, hogy teljes erőjével küzdjön nemzeti felszabadulásáért.

### A párisi környéki Vitry Sztálinról nevezte el főújtát

Moszkva: Zsukov, a Pravda hetefői számában arról ír, hogy a Páris mellett fekvő Vitry főújtát ünnepélyes keretek között Joszif Sztálinról nevezték el. A város önkormányzata ezzel eléget tette a lakosság túlnyomó többsége forró vágyának és kifejezte szeretetét és tiszteletét a dolgozók nagy tanítója, a világszerte folyó békeharc vezetője iránt, aki felszabadította Európát a fasizmus járma alól.

Zsukov leírja az ünnepesség részleteit. Az emberek könnyű ruhába öltöztek; meleg ruhára nem telik a francia munkásnak. Fagyoskodva melegítik dermedt ujjukat, de senki sem megy haza. A városháza előtt a tribün jelmondat díszíti: „Megbecsülést, dicsőséget és hosszú életet Sztálinnak”. A tömeg viharosan ünnepli a tribünön megjelent városi vezetőséget és a vendégeit, közöttük Bogomolovot, a Szovjetunió franciaországi nagykövétét.

Lucien Français, a város polgármestere és Léon Mauvais, a francia Kommunista Párt Központi Vezetőségének titkára a nép jelentőségéről beszélt.

## Fokozódik az olasz dolgozók harca az „új” Gasperi kormány ellen

A kétheti kormányválság után megalakult „új” olasz kormány összetétele bizonyítja, hogy az uralkon lévő reakciós burzsoákkik semmibe sem veszi a nép akarátát.

A régi Gasperi kormány politikája a tömegekben nagyarányú elégedetlenséget keltett — írja a Krasznaja Zvezda külpolitikai szemleírója. A kormány egyetlen ígértét sem teljesítette: munkát ígért — és az olasz ipar elorsvasztásával a munkanélküliek száma 2 millióra, a részleges munkanélküliek száma ugyancsak 2 millióra emelkedett. Emberi szabadságjogokat ígért — s napirenden vannak a munkasgyilkosságok. Nem egész fél év alatt 41 munkást és parasztot gyilkoltak meg és rendőrpöhbékjeik sorlúze több mint 300 dolgozót súlyosan megsebesített. A közelmúltban történt modenai vérengzések csak betetőzték a régi Gasperi kormány tevékenységét, így ez a kormány kénytelen volt lemondani.

Gasperi közben megalakította legújabb kormányát. Az új kormány összetételét vizsgálva, láthatjuk, hogy lényegében nem változott. Az új kormányban ott vannak a régi kormány tagjai, akik a közelmúltban, érvényesül és jelentős lépés eddigi hátrányos helyzetük felszámolására. Ugyanez vonatkozik az orvosegészségügyi és a pedagógusok táboraára is.

Két napja jelent meg a minisztertanács iratmánya, de máris megállapítható, hogy azt a dol-

ul a véreskezű Scelba, a munkások és parasztek gyilkosa, Gonnella, az egyházi reakció ugynöke, Sforza a Wall Street politikájának szekerítője de Gasperivel Uncle Sam talpnyalójával az élen.

A két kormány közötti különbség: Az egyik tizenkilenc, a másik egy híjján húsz. Az olasz dolgozók azonban felveszik a harcot az „új” kormányval szemben. A Kommunista Párt vezetésével sikraszóllanak az alkotmányban lefektetett jogokért. Országsszerte tiltakozásokat fejézik ki: Nápolyban tiltakozó

## Válságban a francia kormány

Páris: A francia zsenátus, mint ismeret s, nem fogadja el a nemzetgyűlés által megszavazott államháztartási tervet. A költségvetés így visszakerül a nemzetgyűléshez, ahol vasárnap rendkívül heves és szenvedélyes vita alakult ki a terv egy s pontjai felett. A hosszú vita során Bidault miniszterelnök öt pontban is kénytelen volt felvenni a bizalmi kérdést. A Bidault által felvetett bizalmi kérdésben kedden éjjel kerül sor a szavazásra.

A miniszterelnök a külisszák mögötti kétségbeesett erőfeszítéseket teszi, hogy a szavazás során a többséget meg tudja szerezni. Páris: Az UPI hírügynöksége beszámol arról, hogy a 24. órában a békeharcosok Grenobleban és Le Teilben megállították és nem engedték tovább a Vietnamba hadianyagot szállító szerelvényeket. A Páris melletti Puteaux-ban nagy tüntetés zajlott le a bekerpedulákat tartó és a népi demokratikus nagyfokú megbecsülését munkánk iránt. E megbecsülést az az akarjuk megkálni, hogy a munkásszítály és Pártunk vezetésével további jó munkával bizonyítjuk be: méltók leszünk a bizalomra!

A miniszterelnök a külisszák mögötti kétségbeesett erőfeszítéseket teszi, hogy a szavazás során a többséget meg tudja szerezni.

Páris: Az UPI hírügynöksége beszámol arról, hogy a 24. órában a békeharcosok Grenobleban és Le Teilben megállították és nem engedték tovább a Vietnamba hadianyagot szállító szerelvényeket. A Páris melletti Puteaux-ban nagy tüntetés zajlott le a bekerpedulákat tartó és a népi demokratikus nagyfokú megbecsülését munkánk iránt. E megbecsülést az az akarjuk megkálni, hogy a munkásszítály és Pártunk vezetésével további jó munkával bizonyítjuk be: méltók leszünk a bizalomra!

A miniszterelnök a külisszák mögötti kétségbeesett erőfeszítéseket teszi, hogy a szavazás során a többséget meg tudja szerezni. Páris: Az UPI hírügynöksége beszámol arról, hogy a 24. órában a békeharcosok Grenobleban és Le Teilben megállították és nem engedték tovább a Vietnamba hadianyagot szállító szerelvényeket. A Páris melletti Puteaux-ban nagy tüntetés zajlott le a bekerpedulákat tartó és a népi demokratikus nagyfokú megbecsülését munkánk iránt. E megbecsülést az az akarjuk megkálni, hogy a munkásszítály és Pártunk vezetésével további jó munkával bizonyítjuk be: méltók leszünk a bizalomra!

## A szovjet dolgozók termelési sikerekkel készülnek a választásokra

Moszkva: A szovjet nép mint nagy nemzeti ünnepre készül a Legfelsőbb Tanács megválasztására. Moszkvában már befejeződött a szavazóköri tervek megalkotása Minszkben, Kijevben, Rosztovban, Szmolenszkben, Rigaiban és más, korábban német megszállástól szenvedett városokban sok új szavazókerületet állítottak fel.

Most folyik a jelöltek kiválasztása a választási bizottságokba. Ez a pártszervezetek, szakszervezetek, ifjúsági, kulturális és a dolgozók más társadalmi egyesületeinek gyűlésein történik.

A szovjet ország minden részéből beérkezett jelentések arról tanuszkodnak, hogy a városokban és a falvakban, gyárakban és üzemekben és a közlekedésben, a kolhozokban és a szovhozokban egyaránt egyre nagyobb mértékűt ölt a választások tiszteletére indított szocialista munkaverseny. A munkások, kolhozisták és értelmiségiek dolgozók újabb kötelezettséget vállalnak a termelés növelésére, a munka minőségének megjavítására.

## Huszonöt éves a Türkmen Szocialista Szovjet Köztársaság

Moszkva: A szovjet sajtó foglalkozik a Türkmen Szocialista Szovjet Köztársaság fennállásának 5. évfordulójával. Közik a Szovjetunió minisztertanácsának, a Szovjetunió Kommunista (Bolshevik) Pártja központi bizottságának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének és minisztertanácsának üdvözlő táviratait.

A Pravda és az Izvesztija közli a türkmen nép levelét Sztálinhoz. „Lehetetlen szavakban kifejezni szeretetünket és hűségünket a SZK(b)P és Ön iránt,

nagy vezérünk és tanítónk iránt, aki a türkmen nép előtt ugyanúgy mint valamennyi szovjet nép előtt megnyitotta a szabad, boldog és örömteljes élethez vezető ragyogó utat” — hangzik a levél. „Sohasem felejjük el, hogy a szovjet népek testvéri barátságát, a nagy Októberi Szocialista Forradalom egyik legnagyobb vívmányát, a hatalmas Szovjetunió megdönthetetlen alapját és támaszát. Jó egészséget és hosszú életet kívánunk Sztálin elvtársnak, a szovjet nép szeretett vezérének, a világ összes dolgozóinak barátjának és tanítójának” — fejeződik be a levél.

## A termelőcsoportok küldötteinek nyilatkozatai

A termelőszövetkezeti csoportok és géppállomások országos tanácskozásán résztvevő küldöttek hazatérve, nyilatkoztak az értekezleten szerzett tapasztalataikról:

Varga Lajos, a reménypusztai termelőszövetkezeti csoport vezetője így nyilatkozott:

— Az értekezlet igen tanulságos számunkra, mert rámutatott az eddigi hiányosságokra és megismerték a hibák kijavításának módját is. Az ott hallott újítási módszereket mi is bevezetjük. Az értekezlet a csoportok további hatalmas fejlődését eredményezi.

Balogh Ferenc, a mágoctsi termelőszövetkezeti csoport elnöke

figyelmét legjobban az állattenyésztés terén alkalmazott újítások ismertetése ragadta meg.

Haskó István, a rajkai „Petőfi” termelőszövetkezeti csoport elnöke így nyilatkozott:

— Az én csoportomra vonatkozóan alaposan megfogadom Rákosi elvtársnak azokat a kijelentéseit, amelyek a nőkérdéssel foglalkoztak. A kukorica terméshozamát 25—30 százalékkal növeljük majd azzal az új módszerrel, amelyet a tanácskozáson is javasoltam, hogy négyzetesen vetjük, így minden irányban megjárathatjuk kapáló ekevel, tehát könnyűszerrel is el tudjuk végezni a négyszeri kapálását.

## Mickiewicz-ünnepség Budapesten

Budapesten a Magyar Írók Szövetsége és a Kultúrkapcsolatok Intézete vasárnap este a Művelődési Szövetségek Házában rendezte meg a Mickiewicz-év záróünnepségeit. Az ünnepségen megjelent Szakasis Árpád, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Ortutay Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter, Mihályfi Ernő, a Kultúrkapcsolatok Intézetének elnöke, dr. Minc lengyel ügyvivő, az Irószövetség vezetői és a magyar politikai és kulturális élet számos kiválósága. Ortutay Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter mondott ünnepi beszédet.

— Mickiewicz — mondotta — nemcsak nemzetének akart próféta lenni, hanem egyre tudatosabban ébredt rá arra, hogy a lengyel népnek, de egyetlen népnek sem történhetik meg igazi és végleges felszabadítása a világ népének a reakcióval, az elnyomással szemben folytatandó állhatatos

harca nélkül. Amit Mickiewicz életében álmódott, az ma a világ nagy területén valóság. Hazájában a Szovjetunió felszabadító harcának segítségével megvalósult a szocializmus, s a Szovjetunió, a nagy Sztálin vezetésével megindult a világ dolgozóinak, a népek felszabadításának az a roppant műve, amelyről Mickiewicz is álmódóan álmódott és jövendőt, Erőnek az építő új világának egyik elharcosa volt Adam Mickiewicz, a lengyel népnek és a világródlomnak az a nagy költője, akire a magyar nép is úgy tekint, mint a haladó emberiség, a világródlom egyik legnagyobb alakjára, mint a magyar nép nagy barátjára, — lejezte be beszédét Ortutay Gyula.

### ÚJ HARCOSOK SORAKOZÓJA

Antonin Zapotocky csehizlovák köztársasági miniszterének első szépproklamé munkája. — Népszava kiadása. Ára: füzve 15.50 kötve 21.— forint.

### Gábor Andor: BÉCSI LEVELEK

A könyv a kiváló író bécsi emigrációjában írt politikai cikkeknek gyűjteménye. — Athenaeum kiadása. Ára: füzve 28.50, kötve 35.50 forint.

## „A vagongyár munkapadjainál az új módszer szerint fogunk dolgozni”

Muszka Imre sztáhanovista látogatása Debrecenben

Hétfőn délelőtt Debrecenbe érkezett Muszka Imre, a csepeli WM sztáhanovista gyorsvágója. A vagongyár dolgozói és él-munkásai lelkes szeretettel fogadták. Az óriási csarnokba eljötték a helyi vasút és fűtőház esztergályosai is, hogy tanui legyenek a gyorsvágási munkamódszerátadásnak.

Muszka Imre sorra végigjárta az összes munkapadokat és útmutatásokat, tanácsokat adott a dolgozóknak.

Nagy János megkérte Muszka Imrét, hogy tanítsa meg a gyár dolgozóit a szocializmus építésére.

— Ezzel a céllal jöttem közelekk — mondta Muszka Imre és valóban, táradhatatlanul magyarázta módszerét, majd az ő jelenlétében végezték el egyes munkafolyamatokat a dolgozók a „Muszka-módszer” alapján.

A vagongyár munkásai gyűrűt alkotva álltak körül a sztáhanovista esztergályost és feszült figyelemmel hallgatták, amit mond a munkáról.

Muszka Imre bemutatta az útközöttársas gyorsvágását.

Sarkadi József munkapadjánál már az első kísérlet után négyszer, sőt ötször olyan gyorsan ment a munka, mint eddig.

— Ugy látom — mondta Sarkadi, — hogy a jövőben a két óra négy perces munkát tizenöt-húsz perc alatt fogom elvégezni.

Balázs Gyula, aki eddig is ket-tőszáz százalékos teljesítményt, megállapította, hogy az új munkamódszer alkalmazása során ezentúl egy műszak alatt nem nyolc, hanem legalább húsz útközöttársat fog készíteni.

Grebur Ferenc élmunkás a Muszka Imre módszerének kipróbálása után így nyilatkozott:

— Rendkívül nagy eredményeket hoz a számunkra a gyorsvágás alkalmazása, ami hatalmas mértékben megkönnyíti öt-éves tervünk idő előtti teljesítését.

Kurucz István fűtőházi esztergályos a 300 százalékos fölött dolgozó sztáhanovista forradalmi újításnak nevezte az esztergályos szovjet köszörelési módját. — Ezzel az eljárással — mondotta — a kés metszőlének élet-tartamát a gyorsvágás során is jelentősen megnöveljük.

A debreceni esztergályosok melegen ünnepelték az esztergá-csarnokból távozó Muszka Imrét.

Délután a vagongyár kultúr-terében előadást tartott Muszka Imre. A termet zsúfolásig megtöltötte a hallgatóság. Képviselettel magát az üzemek dolgozóin, a párt és szakszervezetek kívül a honvédség és az egyetemi ifjúság is.

Lelkes taps és éljenzés közepette számolt be Muszka Imre a Szovjetunióban szerzett élményeiről, a szovjet nép mindenütt megnyilvánuló baráti szeretetéről, Moszkva fejlődéséről, a bámulatos kulturális életéről, a „ZISZ” autógyárban és a „Vörös proletár” szerszámgépgyárban tett látogatásairól és az itt szerzett tapasztalatairól.

— Amit kinn tanultam — most elhozom a magyar munkástársaim közé, elhozom a munkapadokhoz, ahol gyakorlatban mutatom meg az utat, amelyen rohamléptekkel haladhatunk sztáhanovista munka-módszerrel a szocializmus felé.

A hallgatóság többször szakított a felébe az előadást és hozsanzan élenezte a Szovjetuniót.

Sztálint és Rákosi Mátyást.

A beszámoló után egymásután szólaltak fel a vagongyári esztergályosok és a többi üzemek dolgozói. Köszönetet mondtak a Szovjetunióknak, mely most a termelésben mutatja meg számunkra a követendő utat.

Kövendi József sztáhanovista, Kopjári Zoltán az esztergámmű-hely vezetője és Grebur Ferenc élmunkás elsőként jelentették be, hogy az új munkamódszer teljes sikeréig felveszik a levélkapcsolatot Muszka Imrével.

Pálfi József 15 éves lakatos-tanuló nagy tüsszel kísért felszólalásában kérte Muszka Imrét, hogy tanítsa meg munkamódszerére az iparostanoncokat is, s akkor 5k fogadják, hogy valamennyien sztáhanovisták lesznek.

Eszenyi János alhadnagy élénk éljenzés közben jelentette ki, hogy a jól képzett honvédség biztosíték arra, hogy az elért eredményeket szükség esetén meg is tudják védeni.

## Jobb nevelői munkával hálálják meg a fizetésrendezést a debreceni pedagógusok

A debreceni pedagógusok vasárnap délelőtt a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében összehívott taggyűlést tartottak, amelyen résztvettek a járási titkárok és a melletteük dolgozó körzetbizalmi is. A taggyűlésen Kovács Péter, központi szakszervezeti kiküldött, mondott beszámolót és ismertette a nevelők fizetésrendezését. Amikor a szónok rámutatott arra, hogy a pedagógusok életszínvonalának ez az újabb emelkedése a bennünket támogató hatalmas Szovjetunióknak és a fejlődésünket irányító Magyar Dolgozók Pártjának köszönhető, a pedagógusok között egy emberként ünnepelték a Szovjetuniót, az MDP-t, a nagy Sztálint és a mi szerető vezetőinket, Rákosi Mátyást, Marjay Márton határozati javaslatot terjesztett a taggyűlés elé, közzöntsék táviratban a Magyar Dolgozók Pártját, a Szakszervezetek Országos Tanácsát és a pedagógusszakszervezetet. A pedagógusok lelkes hangulatban fogadták el a javaslatot. Táviratjukban kifejezték azt a reményt, hogy több és jobb nevelők munkával hálálják meg a fizetésrendezést. Ugyanennek adtak hangot Pócsai László (Kaba), Máthé Márta és Fülöpdy Sándor, pedagógusok szakszervezete megyei titkára is.

Ünnepi aktus következtét ez-

Zsiga József váncsodi termelőszövetkezeti dolgozó paraszt ismeret tett hogy a munkásság között tapasztalt hatalmas lelkesedést elviszi falujába a dolgozó parasztok közé.

Tóth J. József tűzikovács élénk taps közben jelentette be, hogy ők a vasat tudják gyorsabban ütni s hatalmas csapási mérnek porlyúkkal a reakcióra.

A felszólalók hosszú sora végén Csollák Gábor üb. titkár megállapította, hogy Muszka Imre behízonnyította, hogy igen is lehet kisebb fizikai munkával többet és jobbat termelni. — A Szovjetunió hős sztáhanovistáinak köszönhetjük azt, hogy mi is eredményesebben tudunk dolgozni. Néhány nap múlva a debreceni vagongyár minden egyes munkapadjánál az új munkamódszer szerint fognak dolgozni.

Az ünnepi hangulatban lefolyt beszámoló a Szovjetunió és Sztálin megújuló lelkes éljenzésével ért véget.

uán. Fülöpdy Sándor ismertette a sztálini munkafelajánlás pedagógus teljesítményeit. A nevelők lelkes ünnepelésen részesítettek a három új kiváló munkást, Kövendi Lászlót, a debreceni gépipari gimnázium igazgatóját, Nagy Sándor igazgató-tanítót és Ludman Liviát, a nádudvari általános iskola rajzrajzóját. Hasonló ünnepelésben volt részük azoknak a nevelőknek, akik felajánlásukat nagy mértékben túteljesítették és kiváló munkát végeztek s ezért elismerő oklevelet kaptak: Kövendi László, Nagy Sándor, Pápay Endre, Kovács István, Abrányi Sándor, Kiss Sándor, dr. Kondor Irén, dr. Kiss Ilona, Hajnal Gábor, Főlegyházy László, Ujvárosi Imre, Oláh Irma, dr. Komjáthy István, dr. Pallós Emil, dr. Balogh László, Tarr Zoltán, Berecz Sándor kaptak oklevelet.

További hatvan debreceni pedagógus kapott még kiváló munkájáért oklevelet. Nyolc iskola kollektív elismerést. Ezeket az okleveleket körzeti gyűléseken adják át.

A nevelők munkaversenyé tovább folyik — hangzott el a bejelentés — eredményel a nevelésben máris szemmel láthatóak.

A pedagógusok lelkes hangú taggyűlése az Internacionálé el-éneklésével ért véget.

## Az ötéves tervben felépül a tiszalöki duzzasztómű

A hároméves terv alatt hatalmas eredményeket ért el az öntözéses terület kiterjesztése terén: helyreállították a már meglévő öntözési berendezéseket és három év alatt több területet vontak öntözés alá, mint az egész Horthy-rendszer alatt. Egyedül az utolsó tervévben 16.000 hold új területet tettek öntözhetővé.

Az ötéves terv alatt tovább bővítik az öntözőhálózatot. Egyes öntözéscsatornahálózatok kiszélesítésével — különösen a Tiszánál — hatalmas új területeket vonnak öntözés alá. A tiszafüredi öntözőrendszer csaknem 10.000 holddal több föld öntözésére lesz alkalmas. Tiszabón több ezer hold

vízszükségletét biztosító szivattyútelepet építenek. A Hortobágyon is tovább növelik az öntözött területet.

Felépítik a tiszalöki duzzasztóműveket is, amelyek 200.000 hold öntözését biztosítják majd. Az öntözéssel így szántóföldi gazdálkodásunkat jelentősen függetleníthjük az időjárásjától.

Az öntözés jövedelmezőségét a kulákok és tőkések ismerték és igyekeztek azt a meguk részére kiszáradítani. A kormányzat azonban megállította és az utolsó tervévben már csak állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és dolgozó parasztok részére adott öntözési engedélyt.

# Március elsejétől kapják

## felemelt illetményüket a közszolgálati alkalmazottak, orvos-egészségügyiiek és a pedagógusok

A hivatalos lap vasárnapi száma közli a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának rendeletét a közszolgálati alkalmazottak, az orvos-egészségügyi közszolgálati alkalmazottak és a köznevelésügyi alkalmazottak illetményreformjáról.

A rendelet bevezetése hangzóval, hogy a hároméves terv sikeres befejezése lehetővé teszi a közszolgálati alkalmazottak életszínvonalának emelését is, ami hozzátartozik az ötéves terv célkitűzésehez. A minisztertanács mártányolva a közszolgálati alkalmazottak munkáját, olyan illetményrendszerrel vezet be, amely ledróti a régi rendszer idejében a közalkalmazottak és a többi dolgozók közé emelt mesterséges vázlatot. Az új illetményrendszer a ténylegesen betöltött munkakör szerinti, a teljesítmény, a végzett munka minősége szerint állapítja meg az illetményeket.

### Az illetmények emelése

és egyes kedvezmények kiterjesztése előszörban az alacsonyabb javadalmazású, valamint általában az önkormányzatoknál és alsóbb fokú állami igazgatási szerveknél dolgozó közszolgálati alkalmazottak széles rétegénél, tehát az alkalmazottak döntő többségénél érvényesül és jelentős lépés eddigi hátrányos helyzetük felezésére.

A rendelet hatálya kiterjed az állam, a megye, a város, a járás és a község hivatalainál, intézményeinél tényleges szolgálatot teljesítő és megállapított teljes munkaidőben foglalkoztatott állami alkalmazottakra.

A hivatalos lap részletesen közli az alkalmazott új illetményeire vonatkozó táblázatokat. A táblázatok az alapítéteket tüntetik fel, ezekhez az alapítétekhöz még a rendeletben meghatározott egyéb járandóságok jönnek.

A rendelet a közalkalmazotti alapítéteknél öt fizetési fokozatot állapít meg, ugyancsak öt alapítéti hivatali csoportbeosztással.

### Általános igazgatási munkakörök

1. Hivatalvezető, községi vezető jegyző új illetménye az 1. fizetési fokozatban alapítéti hivatali csoportonként 900 forinttól 3200 forintig terjed. A 2. fizetési fokozatban 860-tól 3050-ig, a 3-ban 820-tól 2900-ig, a 4-ben 780-tól 2750-ig, az 5-ben 740-tól 2600-ig. Hivatalvezető helyettes (itt csak négy hivatali csoportot állapítottak meg) az 1. fokozatban 1000—3000, a 2-ben 940—2860, a 3-ban 880—2720, a 4-ben 820—2580, az 5-ben 760—2440 forintot kap. Csoportfőnök, főosztályvezető, önálló osztályvezető illetménye 900—2900 forint között változik.

Főosztályvezető helyetteseknél két hivatali csoportot állapít meg a rendelet, ezeknek öt fizetési fokozatában 1300-tól 2800 forintig tíz kategóriát sorol fel a táblázat.

Osztályvezető legalacsonyabb alapítéte 800 legmagasabb 2500 forint, osztályvezető helyettes 1000 forinttól 2240 forintig, csoportvezető és főelőadó pedig 600 forinttól 2000 forintig terjedő alapítéteket kap. Előadónak, titkárnak, titkárnőnek az 1. fizetési fokozatban 660—1620, a 2-ben 620—1390, a 3-ban 580—1160, a 4-ben 540—930, az 5-ben 500—700 forint az alapítéte, segédelőadó pedig 520—1000, 490—940, 460—760, 430—680, 400—600 forint közötti alapítéteket kapnak.

Fordítóknak, tolmácsoknak a

3. oldal

legalacsonyabb alapítéte 800, a legmagasabb 1400 forint.

Könyvelés vezetője és helyettese az 1. fizetési fokozatban 960—1900, a 2-ben 870—1700, a 3-ban 780—1500, a 4-ben 690—1300, az 5-ben 600—1100, könyvelési csoportvezető főkönyvelő az 1. fokozatban 700—1220, a 2-ben 650—1120, a 3-ban 600—1020, a 4-ben 550—920, az 5-ben 500—820, könyvelő, könyvelési ellenőr, adóellenőr fokozatonként 520—990, 490—900, 460—810, 430—720, 400—630, segédkönyvelő, könyvelési segédellenőr, segédellenőr 580—780, 540—710, 500—640, 460—570, 420—500 forint alapítéteket kap.

Vezető nyilvántartók, statisztikai csoportvezetők, vezető pénztárosok, pénztári főellenőrök ugyancsak két hivatali csoport szerint kaptak beosztást, ezeknek az öt fizetési fokozatban 600-tól 1300 forintig emelkedik alapítéteik. Nyilvántartó leltározó statisztikai adatgyűjtő, pénztáros, pénztári ellenőr az 1. fizetési fokozatban 580—880, a 2-ben 540—310, a 3-ban 500—740, a 4-ben 460—670, az 5-ben 420—600, segédnyilvántartó, segédleltározó, statisztikai segédzámoló és egyéb statisztikai segédőr 470—740, 440—680, 410—620, 380—560, 350—500 forint alapítéteket kap.

Vezetőgondnok részére az 5. fizetési fokozat a legalacsonyabb III. hivatali csoportbeosztásban 600, a legmagasabb I. csoportban pedig 1200 forint alapítéteket állapít meg. Gondnok, vezetőraktáros, anyagbeszerző fizetése az öt kategóriában 480 forinttól 1000 forintig emelkedik 25 fokozatot ível fel. Segédgondnok raktáros, segédraktáros 380—840, központi segédhivatal vezetője, ennek helyettese, segédhivatal vezetője, ennek helyettese, az 1. fizetési fokozatban 460—910, a 2-ben 430—810, a 3-ban 400—710, a 4-ben 370—610, az 5-ben 340—510 forintot alapítéte szerint kapják fizetésüket. Azok a tisztviselők, akik kizárólag gépjármű munkát végeznek, 320 forinttól kezdődően 820 forintig huszonöt fokozatban kapják fizetésüket. Az idegennyelvű győre és gépjármű alapítéte 480 forinttól 960-ig terjed.

A végrehajtó becsúskó alapítéte 400 forinttól 580-ig emelkedik, a telephelyigénylő 300—750-ig.

Hivatalsegéd kapus, felvonókezelő, éjjeliőr számára 300—720 forint alapítéteket állapít meg a rendelet.

A gépkocsivezetői, garázsmesteri alapítéteknél ugyancsak huszonöt lépcsőzete van az öt fizetési fokozatban, 420 forinttól 1000 forintig.

Vizsgázott író 400—650, fűtéssegédmunkás, kocsis, kocsikísérő 300—540, intézeti élmezésvezető üzemi konyhavezető, gazdaságnagy, szakács, szakácsnő 420—760, konyhalány, felszolgálólány, mosónő, takarítónő, házimunkás 300—500 forint közötti alapítéteket kap.

Az általános igazgatási munkakörbe besorolt utolsó hivatali kategóriák a revizorok csoportja. A főrevizor (könyvszakértő) az 1. fizetési fokozatban 2400, a 2-ben 2250, a 3-ban 2100, a 4-ben 1950, az 5-ben 1800 forint alapítéteket kap. A revizor (könyvszakértő) fizetése öt alapfokozatban 600-tól 1860 forintig emelkedik. A segédrevizor pedig az 1. fokozatban 1480, a 2-ben 1320, a 3-ban 1160, a 4-ben 1000, az 5-ben 840 forint alapítétekre tarthat igényt.

### Önkormányzati munkakörök

Polgármester, alispán, kerületi előjáró fizetése 1500—3200-ig terjed. Alpolgármester, polgármester-helyettes, kerületi előjáróhelyettes, főjegyző 1000—2600, járási főjegyző, levéltári vezető 700—2400, járási és községi jegyző 540—900.

beosztott községi és járási jegyző, községi segédjegyző 460—760 forint között emelkedő alapítéteket kap.

Jegyzőgyakornok 360—400, árvaszkói elnök és helyettese 600—2200, tisztifőjegyző, tisztifőjegyző 600—2500, rendőri büntetőbíró 500—1260 forint között kapja alapítéteket.

### Műszaki és szakmunkás munkakörök

Uzemvezető, építészvezető, laboratóriumi és csoportvezető főmérnöknek az 1. fizetési fokozatban 2100—3000, a 2-ben 1900—2650, a 3-ban 1700—2300, a 4-ben 1500—1950, az 5-ben 1300—1600 forint alapítéteket ível fel. Főmérnök fizetése 1100-tól 2300-ig emelkedik, mérnök, főműhelyvezető, mérnöki munkát végző technikus 900—2020 forintig, műhelyvezető, vezetőtechnikus 700—1480-ig, segédmérnök, kezdőmérnök 600—1200-ig, műszaki rajzoló, térképész 560—960 forintig emelkedő fizetést kap.

Közalkalmazásban álló műszaki szakmunkások alapítéte az 1. fizetési fokozatban 760—880, a 2-ben 680—770, a 3-ban 600—660, a 4-ben 520—550, az 5-ben 440 forint. Előmunkás 680—800, 610—700, 540—600, 470—500, 400 forint. Betanított munkás 680—720, 600—630, 520—540, 440—450, 360. Segédmunkás 560—600, 500—530, 440—460, 380—390, 320 forint alapítéteket kap.

### Egészségügyi és szociális munkakörök

A tisztifőorvos legalacsonyabb fizetése 1800, legmagasabb 2200 forint. A tisztiorvos 1580—1780 forint között változik. Budapestön ezekben a kategóriákban az alapítéteket valamivel magasabb. Kórházigazgató és helyettese 1800—2600, kórházi főorvos, gondozóintézet vezető-örvos 1400—2200, kórházi osztályvezető helyettes, adjunktus 1300—1500, kórházi gondnok 850—1150 forint alapítéteket kap. Orvos, nem betegellátó szervnél 900—1100, szülészeti főorvos 1500, kórházi orvos szakorvosi képesítéssel 1150—1350, városi orvos, körorvos, községi orvos 700—900 forintot alapítéte szerint kapja illetményét. Szociális felügyelő alapítéte 800—1000, szociális titkárnő 550—870, orvos szakorvosi képesítéssel nélküli 1000—1200, segédorvos szakorvosi képesítéssel 900—1100, kórházvezető ápolónő 830—930,

vezető egészségügyi és szociális védőnő 800—900, önálló egészségügyi és szociális védőnő 540—700, vezető műtősnő 800 forint alapítétekre tarthat igényt. Segédorvos szakvizsga nélkül 800—1000, beosztott műtősnő 700—800, osztályvezető ápolónő 700—800, vezető gyermekgondozónő, csecsemőgondozónő 700—800, vezető diétásnővér, vezető szülésznő 650—750, csecsemőgondozónő, gyermekgondozónő, beosztott szülésznő 570—700, laboratóriumi asszisztensnő, röntgenasszisztensnő 650—750 forint fizetést kap. Gyógyszerlábi laboráns, műtős alapítéte 450—550 forint, egészségügyi altszűtő 420—500 forint.

### Köznevelésügyi munkakörök

Általános népiiskolai tanulmányi felügyelő, szakfelügyelő, igazgató 850—1050, vezető tanító, egy tanterem iskola vezetője 530—550, egyetemi vagy főiskolai végzettségű igazgatóhelyettes 600—670, szaktanítói képesítéssel igazgatóhelyettes 560—590, tanítói képesítéssel igazgatóhelyettes 530—560, nevelő 500—650 forint.

Gimnáziumi igazgató alapítéte 1000—1100, igazgatóhelyettes 600—690, nevelő, szakoktató műhelyoktató 560—670, tanműhelyfőnök, tanár vagy mérnök 1000—1200, vezető óvónő 550—580, egytanterem óvoda vezetője 500—530, beosztott okleveles óvónő 480—510, óvónőjelölt 380—400, mintáóvónő 560 forint.

Egyetemi rektor, kurátor 3200, dékán 2800, kari kurátor, főiskolai igazgató 2400, igazgató 2000, helyettesek 2000—2400, tanácsvezető egy. ny. r. tanár 2200, tanácsvezető egy. ny. r. tanár 2000, tanácsvezető főiskolai tanár 1800, intézeti tanár 1250—1750, adjunktus 1000—1600, tanársegéd 900—1300, tudományos gyakorlatnok 700—1100, demonstrátor 600 forint alapítéteket kapnak.

A tudományos intézetek vezetőinek alapítéte 2000—2500—3000 forint. Helyettesek 1800—2000—2200 forintot kapnak. Önálló tudományos kutató irányító munkakörben 1500—1700, tudományos segédkutató 800—1200, tudományos főmunkaerő 650—1100, tudományos munkaerő 550—850, könyvtáros vagy levéltáros 840—1200, segédkönyvtáros, segédlevéltáros 800—1000, könyvtári vagy levéltári munkaerő 550—800, könyvtári vagy levéltári raktárkezelő 440—560 forint alapítéteket kap.

## Három dolgozó a minisztertanács rendeletéről

A minisztertanács most megjelent rendelete, mely a közszolgálati alkalmazottak illetményeit határozza meg nagy érdeklődéssel és élénk visszhangot váltott ki a rendelet hatálya alá tartozó dolgozókból.

Simon János, Hajdú vármegye főjegyzője a megjelent kormányrendelettel kapcsolatban így nyilatkozott:

— Régi óhajom vált valóra a közszolgálati dolgozóknak a kollektív szerződést életbe léptető rendelet megjelölésével. A feudális rendszer elve dől meg, hogy aki hozzájárult, az éretti is kapott hozzá. A kollektív fizetési rendszer minden dolgozó öröme, biztosítja a ténylegesen elvégzett munka utáni jövedelmet, amely biztosításként nemcsak a nagyobb jövedelmet, hanem annak az élvezetét is jelenti, hogy „mindenkinek a végzett munkája szerinti”. Előszörbe helyezi az egyéni felelősséget, a szociális munkát és helyi tartalommal

tölti meg az ügyintézés annak minden fázisában.

Dr. Asztalos Sándor kiváló munkás, városi kultúratanácsnok, a következőképpen nyilatkozott:

— A rendelet megjelenése legyőz, újabb bizonyíték kezünkben azok ellen, akik a munkaterületükön hifeltelkenednek, bizonytalanok, vagy egyszerűen ellenséges bürokratizmusuk körülbágylyázva magukat, a népi, a népiért való közszolgálat akadályozni akarták.

— A rendelet emeli életszínvonalunkat s ugyanakkor véglegesen lerombolja a feudális világra emlékeztető ügyvezető „Szamárlétrához” című, rangokhoz kötött megajázó illetményrendszer.

— Fegyvert kapunk vele, s fegyverként fogjuk használni, hogy megteremtjük azt a népi közigazgatást, mely harcra készen lesz az éves tervünk megvalósításának, szocializmusunk építésének.

Boros Gyula, a Kossuth-díjas tanító, a téglási általános iskola

## Az irányítói

mindig megmutatja a helyes utat, amelyen előrehaladhatunk.

Ilyen irányítói a mi életünkben a Magyar Dolgozók Pártja, mely a felszabadulástól kezdve napjainkig helyes irányba vezetett bennünket a szocializmus felé vezető úton. Ilyen irányítói Rákosi Mátyás beszéde, mely minden egyes alkalommal hosszabb időre irányít szab, politikai, gazdasági életünkben, a természetben egyaránt.

A termelőcsoportok és géppaloták vezetőinek országos értekezletén elhangzott Rákosi Mátyás beszéde és a dolgozó parasztság hatalmas visszhangja Rákosi Mátyás beszéde mindennél fényesebb bizonyítéka, hogy ezt az irányítást elfogadják és ez haladnak előre.

— Eddig nem volt eléggé szoros a kapcsolat a géppaloták és a TSZCS között — jelentette ki Nagy Margit az értekezlet után. — Ezt a hibát Rákosi Mátyás útmutatása alapján fogjuk kiküszöbölni.

A termelőszövetkezeti csoportokban alkalmunk nyílik arra, hogy gyakorlati munkánkban szakmai képzéssel továbbfejlessük és az útmutatása alapján a termelést fokozzuk, ezen keresztül a saját életünket is tartalmasabbá tessük — mondja az értekezlettel kapcsolatban Istakovics Antal EPOSZ-tag.

Es nemcsak ők nyilatkoznak így, hangjukban ott cseng az egész dolgozó parasztság véleménye. Mert nemcsak azok, akik résztvettek a kongresszuson, hanem mindenki közülük az országban irányítunkat fogadta el Rákosi Mátyás szavait. Ilyen irányítók, mely a helyes utat mutatja, mely mindenki számára külön-külön is tanulságokat rejt magában.

Ez a beszéd szab döntő irányt mezőgazdaságunk öt éves tervének a szocializmus egyre szorábban fejlődő útján.

népi kollégiumának igazgatója, a téglási nevelők véleményét a most kiadott rendelettel kapcsolatban a következőképpen összegezte:

— Egy pillanattig sem feledkezünk meg mi a nép között élő nevelők arról, hogy mindezt a munkásoktól által vezetett új társadalom, új gazdasági rendünk, a hároméves tervben megerősödött szocializmus építő népi demokráciánk adta.

— Az a tény, hogy az új illetményrendszer figyelembeveszi a végzett munkát, — annak minőségét és mennyiségét — valamint a felelősségteljes vezetői munka nagyobb megbecsülését és ledönti a válagfalakat, amelyeket a dolgozók közé emeltek.

— Mi, magyar nevelők, csak azzal hálálhatjuk meg ezt a nagy megbecsülést, ha a munkásoktól és pártunk vezetésével további jó munkákkal bizonyítjuk be, méltók vagyunk és méltók leszünk a bizalomra.



# Fonlos bejelentések a községi vállalatok üzemvezetőinek értekezletén

A debreceni községi vállalatok üzemvezetői nagyjelentőségű értekezletet tartottak a városházán Rózsa Lajos munkástanácsnok elnökségével. Az értekezleten megvitatták a községi vállalatok problémáit. Az értekezlet anyagából számos érdekes adat a nagy nyilvánosság érdeklődésére is számot tarthat.

## LISZTRAKTAR ÉPÜL A KÖZSÉGI KENYER- GYÁRBAN

A községi kenyérgyár, amely Debrecen kenyérszükségletének jelentős részét látja el, tovább bővült. Még ebben az évben hatalmas lisztraktárt építenek a községi kenyérgyár telepén. A lisztraktár üzembehelyezésével állandóan jó lisztet dolgozhatnak fel a kenyérgyárban. Eddig ugyanis megütrént az, hogy a raktár hiánya miatt frissen őrölt lisztből kellett sütni a kenyeret és ez panaszokra adott okot.

## 252 HAZA VAN AZ INGATLANKEZELŐ KV-NAK

Az Ingatlankezelő Községi Vállalat ma 252 közületi tulajdonban levő épület kezelését végzi. 117 házielügyelő dolgozik a 252 házban. Az Ingatlankezelő KV dolgozóinak munkavergénye során máris jelentős eredmény született meg: 15%-kal csökkent a bérházakban levő lakók házbértartozása a pontosabb és hatásosabb behajtás nyomán.

## UZEMBE ALLNAK A ZANDER-GEPEK A FURDOBEN

A nagyerdei városi fürdőben, mint arról már beszámoltunk, a dolgozók önkéntes munkájával helyreállították a csonttörések után visszamaradó ártalmak leküzdésére szolgáló Zander-gepeket. A gépek üzembehelyezéséhez egy motor szükséges a városi kertészet egy használaton kívüli motorját átadja a fürdőnek.

## KIBOVITKO A NEPFURDO VETKOZOJET

A Szabadság-úti népfürdő a kiszűrt víz elvezetését körében nagy népszerűségnek örvend a nyári hónapokban. A fürdő községi vállalatja alakulása óta nagyobb gondot fordítanak a népfürdőre. Most elhatározták, hogy kibovítják a vetkőzőt, hogy minél többen vehessék igénybe a népfürdőt.

## HAROM MILLIO NÉGYZET- METER PARK DEBRECENBEN

A városi kertészet a tavasszal nagyarányú parkosítási munkába kezd és fokozott gondot ápolja a már meglévő parkokat. A városi műszaki ügyosztálya most mérte fel Debrecen parkjainak területét a fásorokat. Debrecenben hozzávetőlegesen három millió négyzetméter területen vannak parkok. Az utcai sorfák száma 25.000-re rúg.

## MEGKÉTSZEREZŐDOTT A TÉGLAGYÁR TERMELESE

A téglagyár községi vállalat formájában megkötözte a termelését. A téglatermelésben egy esztendő márciustól márciusig tart. A most lezáruló termelési évben az előirt 2,3 millió téglát helyett 4.200.000 téglát gyártottak. Az 1950 március 1-én kezdődő termelési évben közel ötmillió téglát az előirt termelés, a téglagyári dolgozók azonban ígéretet tettek arra, hogy 20 százalékkal túlteljesítsék az előírászatot.

## NEM TEMETIK MÁR PAPIRBA A SZEGÉNYEKET

A temetkezési községi vállalat szociális szellemű újítással megoldotta a szegénytemetéseket egyik **5. oldal**

problémáját: a koporsó kérdését. Eddig papírba burkolva temették el a szegényeket. Ezután vázra szerelt kismezékből készítenek koporsót.

## 3000 GAZFOGYASZTO DEBRECENBEN

Debrecenben egyre nő a gázfogyasztók száma. Ma már 70 kilométer hosszú a város gázhálózatja, 3000-en használják a gázt. Legújabbban a Baranyai-úton építették ki a gázhálózatot 200 méteres új vezetékkel. A négy bérház megépítése után további 100 méterrel bővült itt a hálózat.

## ÚJ KEMENCEK

A gáz iránti érdeklődés láttán a gázművek községi vállalata elhatározta, hogy új gázkemence-

csoportot épít. Két és félmillió forint tervhitele van szüksége a nagyarányú építkezéshez. Az Országos Tervhivatalhoz előterjesztést tettek a hitel folyósítására és az építkezés engedélyezésére. A gázművek 160.000 forintos hitelkeret felhasználásával gázfűtőhelyeket vásárol, az új fogyasztók 36 havi részletfizetésre vehetik meg a készülékeket.

## KORSZERUSITIK A HUTOHÁZAT

A debreceni vágóhid is községi vállalat alá került át. A vágóhidhoz tartozó hűtőházat ebben az esztendőben korszerűsítik. Már 700.000 forint tervhittel áll rendelkezésre a nagyjelentőségű munkálatok költségeire.

# Március elsején kezdik meg működésüket a megyében a mezőgazdasági igazgatóság járásos osztályai

Kormányzatunk átszervezi a mezőgazdasági igazgatóságokat, hogy jobban meg tudjanak felhárítani az ötéves tervben a mezőgazdaság fejlesztésében mutatkozó nagy feladatoknak. Minden járásban és városban járásos mezőgazdasági osztályokat szerveznek, amelyek feladata a termelés irányítása és ellenőrzése lesz, ezenkívül a termelőcsoportok

munkájának támogatása. A gazdajegyzői feladatkört is a járásos mezőgazdasági osztályok veszik át. Hajdú megyében öt járásos osztály szervezése kezdődött meg. Március elsején Debrecenben, Hajdúszoboszlón, Hajdúböszörményben, Hajdúnánáson, Püspökladányban kezd meg működését egy-egy osztály.

# Munkásmozgalmi vándorkiállítás Debrecenben

Február 7-én előreláthatólag megnyílik Debrecenben a Magyar Munkásmozgalmi Intézet vándorkiállítása, amely a magyar munkásmozgalmat emlékei tárja a látogatók elé. Felele-

neknek a vándorkiállítás fényképein, plakátain, kéziratain, újságjain és más dokumentumaiban keresztül a magyar munkásmozgalmat történetének hősi küzdelmei.

# Beosztották a megyei bíróság új büntetőtanácsait és a népi ülnököket

Február 1-től, szerdától kezdve már bevonulnak a népi fiaból kijelölt népi ülnökök a büntetőigazságszolgáltatásba. A délr. cen. megyei bíróság elnöke elkészítette a büntetőtanácsok beosztását, beosztotta az egyes tanácsokba a szakbírákat és a kisorsolt népi ülnököket. A beosztás alapján a következők összetételű tanácsok működnek február 1-től a debreceni megyei bíróságon.

I. tanács: Elnök: dr. Szerdahelyi Ernő, szakbírák: dr. Kiss Géza, dr. Szőgyényi Lajos, népi ülnökök: Móró Ferenc, Pócsi István, Borsos Imre.

II. tanács: Elnök: dr. Szarukán József, szakbírák: dr. Pécsi Imre, dr. Csabán Pál, népi ülnökök: Erdős Antalné, Horváth Ferencné, Krischner József.

III. tanács: Elnök: dr. Siposs Sándor, szakbírák: dr. Juhász Jenő, dr. Ilyés Gábor, népi ülnökök: Daróczy Ferenc, Kozma Mihály, Kiss Lajosné.

IV. tanács: Elnök: dr. Farkas Sándor, szakbíró: M. Zty István, népi ülnökök: Bácsi János, Császár Lászlóné, Polgári Barna.

V. tanács: Elnök: dr. Hegedűs László, szakbíró: dr. Gavallér László, népi ülnökök: Kovács Józsefné, Beeski Ede, Mészáros László.

VI. tanács: Elnök: dr. Cseke Béla, szakbíró: dr. Szabó György, népi ülnökök: Vágó Tibor, Debos Dánielné, Halász Imre.

A régi önkormányzatoktól átvett ügyeket az I-es (Szerdahelyi és IV-es, Farkas Sándor tanács) fogja elvetténi tárgyalni, az

dús László) tanács, a politikai, demokráciellenes, népiellenes ügyeket az V. és VI. tanács, Hegedűs és dr. Cseke Béla tanácsa.

A fiatalok tanácsa a következőkből áll: Elnök: dr. Szabó András, népi ülnökök: Faatics János és T. Kiss Jánosné.

# Börtönbe került egy szabotáló kulák

A közelmúltban a népi szervek újfajta kulák-szabotázs; és kártevés lelelték le: több kulák hatóságai péknyérrel etette a malacát. Ilyen szabotáló, kártevő kulák ügye került a debreceni Felsőbírószághoz. Csahány Zsigmond 120 holdas hajdúnánási kulák szeméjében. A közel 150 kiló testúlyú Csahány megtestesítője a szabotáló, kártevő kulák: egyébségére jellemző, hogy nagy vagyona, jövedelme, földje, ingatlan vagyona ellenére 600 forint tervkövetési jegyzet, holott sokkal többre lett volna. De Csahány nem szívtágye az ötéves terv sikeres végrehajtása, a dolgozók államának megerősödése.

Csahány Zsigmondot a közellátás érdekelt veszőjeztető bünteti miatt — mivel beigazolást nyert, hogy a malacát péknyérrel etette rendszeresen — a Felsőbírószághoz nyolc hónapi börtönrre, 800 forint pénzüntetésre és végleges eltiltásra ítélték. Csahány Zsigmondot a közellátás érdekelt veszőjeztető bünteti miatt — mivel beigazolást nyert, hogy a malacát péknyérrel etette rendszeresen — a Felsőbírószághoz nyolc hónapi börtönrre, 800 forint pénzüntetésre és végleges eltiltásra ítélték. Csahány Zsigmondot a közellátás érdekelt veszőjeztető bünteti miatt — mivel beigazolást nyert, hogy a malacát péknyérrel etette rendszeresen — a Felsőbírószághoz nyolc hónapi börtönrre, 800 forint pénzüntetésre és végleges eltiltásra ítélték.

# Hírek

— Éjszakai ügyeletet gyógy-szerárak: „Kossuth Lajos” Vörös hadsereg-útja 22. — „Bocska” Cegléd-utca 22.

— Várház időjárás: Mérsékelt idő. Vélhetően köd. Nyugaton és délen havazás. A hideg tovább tart.

— RÁDIÓMŰSOR. Kedd, Kossuth-rádió, 7.20: Hangnemek, 7.40: Szórakoztató muzika 10.30: Hangnemek 12.15: Asztali ének világbajnokságról. Jentjük... 12.20: Óigányzene, 13: A Jendörzenekar játszik, 14.15: Könyvny dalamok, 15.30: Szendrői Imre zongorázik 16.40: Az emölt há. em. németül, 17.10: Az asztaltérsz világbajnokságról jelen jük... 17.15: Szórakoztató zene, Hangnemek 17.40: Szovjet napsok — szovjet emberek 17.50: Termelési híradó, 18.05: Mi van egy mondat mögött? 18.20: Hangnemek, 18.40: Hírek németül, 19: Hangnemek, 19.15: Irók a néper, 21: Lóti, fú! Tobias, 22.20: Az asztaltérsz női csapatvilágbajnokság döntőjének közvetítése, — 22.50: Táncezen, — Pétő-rádió, 6.55: Többet észzel, mint erővel, 8.50: Szines muzika, Hangnemek, 9: Operarétekek, 10.15: Könyvny dalamok, 10.30: Dömötör Tibor hegedül, Merán László énekel, 11: Izraelita vallásos felora, 16.40: Gyermekrádió, 16.10: Muzoraszkiadók, 16.30: Barbárok, Moriz Zsigmond előszöve, 17.05: Hangnemek, 17.15: Az Éle és Tudomány cseti számáról, 17.50: Ének, zongora, 18: Ljadov: Nyolc orosz népdal, Hangnemek, 18.15: Folyóirat-szemle, 18.15: Vitasuk nek, A magyar sport időszéri kérdése, 19: Kiemadár, Rádiódráma, 20: Magyar dalok és taneok 20.50: Engel Ivan zongorázik, 21: A Rádió táncezenkara játszik, 22: Hangnemek, 22.50: Mi történik a világgazdaságban? 22.55: Szív küld: szívnek szívezen.

— A rádiószemináriumok a heti programja  
Szerdán: Népköztársaságunk alkotmánya. Előadás és konzultáció, 16.40—17.00, Kossuth-rádió.

— A rádiószemináriumok a heti programja  
Szerdán: Népköztársaságunk alkotmánya. Előadás és konzultáció, 16.40—17.00, Kossuth-rádió.

— Február 1-én és 2-án nyitva lesznek az üzletek. A záróra, kódex intézkedése; szerint február 1-én, szerdán, a Köztársasági emléktünnepen az üzletek egész napon át nyitva tartanak. Február 2-án, Gyertyaszentelő boldogasszony napján ugyancsak nyitva lesznek az üzletek.

— Tánctanfolyam kezdődik 1-én dr. Konczné „Rimusz”-tánciskolájában, Péterfia 30.

— Öngyilkosként követelt el Tar Zoltán 49 éves debreceni öszeres, Arany János-utca 48. sz. alatti lakos, felakasztotta magát. Mire rátaláltak, már halott volt.

— Motorkerékpárt lopott a debreceni gépalomáról Horváth Gábor lakatossegéd, debreceni Horvág-utca 3. szám alatti lakos. A motorkerékpárt az udvarán rejtette el. Lopás miatt a debreceni megyei bíróság büntető-egyesbírája hathónapi börtönrre ítélte.

— Kocsijával a sínek közé szorult Tóth Sándor fuvaros, debreceni, Kishegyesi-út 49. szám alatti lakos. A kocsit nem tudta kihúzni, pedig félős volt, hogy a közelbe vonta elűti. Arra haladt Tóth Ferenc józsa vasutas, aki szolgálta lityekezett; és amikor nem volt hajlandó a szekeret kihúzni a sínek közül — mert elkésett volna a szolgálati helyéről, Tóth Sándor nekítámt, üdöte-verte és bántalmazta a segítségére siető Véghegyi Józsefet is. Hatósági közeg elleni erőszak miatt 3 hónapi fogházra ítélte Tóth Sándort a megyei bíróság.

— 8100 forint áru itallal nem tudott elszámolni Hegedűs József a józsa földműves-zövekezet italmérvője. 1949 október közepétől január elejéig tartó idő alatt állt elő a hiány, sem a pénzzel, sem az itallal nem tudott elszámolni. Sikkesítés és hitlen kezelés miatt 10 hónapi börtönrre ítélte a megyei bíróság.

# SZÍNHÁZ

MŰSOR  
Kedden este fél 8-kor: Három a külső. Arany-béret és Z. szelvény-béret.

Szerdán este fél 8-kor: Két úr szolgája, Vörösmartybériet és P. szelvény-béret.

Csütörtökön este fél 8-kor: Két úr szolgája, Ady-béret és P. szelvény-béret.

Pénteken este fél 8-kor: Két úr szolgája, József A-méret és P. szelvény-béret.

— Hirdetmény. Az 1929:XXX. törvények 23. paragrafusánál (4) bekezdése értelmében közhírré teszem, hogy Debrecen város (örvényhatósági bizottsága a folyó évi február hó 1-én — szerdán — délelőtt 11 órakor a Városházán kitanács-ermében rendkívüli közgyűlést tart, amelynek tárgysorozata a városháza hirdetőtábláján látható van függesztve. — Debrecen, 1950. január 29. Polgármester h.

— Felhívás. Felhívja a debreceni adóhivatal együttes kereseti — jövedelemadó bevallásnak a hiányzó való beadására az alábbi adózókat: a) akiknek nyersbévétel alapján kivetett adója havi 200 Ft-t meghaladja (félévi bevallás beadásra kötelezettek) b) általános úján kivetett adója az évi 600 Ft-t meghaladja; c) akik foglalkozásukat 1949. évben kezdték vagy évközben szüneteltették; d) akik 1949. évben adóközségben, vagy területi általánosítással fizették adójukat, de folyó évben már nem tagjai a községnek; e) mindazok, akik kereseti adójuk még nem jogerős (felbontás vagy panasz alatt van). Bevallási levek az adóhivatalnál (Kossuth-utca 12. sz.) főd. sz. 13. sz. szobában kaphatók.

— Hirdetmény. Felhívom azon gazdálkodókat, akik az 1949—50. gazdasági évben terménybeadási kötelezettségüknek még nem tették eleget, hogy azt haladéktalanul, de legkésőbb folyó évi február hó 1-ig feltétlenül rendezzék, mert ezen idő után a hátrajárókat ellen az eljárás folyamatba eszmén. Debrecen város közellátási irodája.

— A vasárnapi versenyek után hétfőn To.To eredményhirdetés és 3 nap után a nyeresmény a kezében van.

A DEBRECENI HIRDETÉSE EREDMÉNYES!  
— Elfogott a nyomozó hatóság egy tyúktolvajt Lakatos Györgyné Rákosi-telepi lakos személyében. Lakatosné sorozatosan követte el a baromfilopásokat. Társa, Lakatos Róza megzsekkelt, eirendelték országos körözésé.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

— A pekereskedelmi miniszter megengedte, hogy Hajdúnánás város minden heten szerdán, ha pedig e nap Gergely-naptár szerinti, vagy nemzeti ünnepre esne, az arra következő kőznapi községi kirakóvásárt tarsson.

